



# Flash

*« Aucun Français n'est seul à l'étranger »*

printemps/été 2023

## Le mot de la Présidente

Chers amis

Début juillet 2023 : nous nous préparons aux vacances après un premier semestre avec des rencontres régulières, des repas, des promenades, enfin tout un programme pour notre association dont vous trouverez les reportages dans les pages de ce Flash.

En mai, la visite du château de Sigmaringen fut une journée phare, une découverte pour beaucoup d'un endroit haut en histoire de nos deux pays, l'Allemagne et la France dans le dernier conflit que fut la Seconde Guerre mondiale. Il y eut aussi de l'émotion comme pour Pierre ou moi-même, nos pères ayant été témoins des grands moments en 1944-1945 de ce magnifique château.

Du fait de notre activité constante et le travail d'une équipe fantastique, notre association offre un contact, une présence discrète mais efficace dans notre belle région du Wurtemberg. Nous avons été présentes dans des réunions avec d'autres associations sur Stuttgart. Nous avons aussi participé à Paris à l'AG de l'UFE Monde.

Il y a quelques jours j'ai eu, avec Régine et Joachim Eberlen, l'honneur d'être invitée au Forum de Ludwigsburg pour la visite d'État du Président Macron qui en raison des événements terribles qui frappent notre chère France a annulé son voyage, mais où nous avons pu participer à cette conférence sur l'avenir de l'amitié franco-allemande et au 75<sup>ème</sup> anniversaire du dfi. Nous avons pu y rencontrer Laurence Boone, secrétaire d'État chargée de l'Europe, malheureusement trop rapide !

A vous tous je souhaite un excellent été, de bonnes vacances pour ceux qui en prennent. Restez en bonne santé et retrouvons-nous en pleine forme dès septembre !

Votre Présidente  
Dominique

## 60<sup>e</sup> Anniversaire du Traité de l'Elysée

A l'occasion du 60<sup>e</sup> anniversaire du Traité de l'Elysée, le vendredi 20 janvier 2023, Régine, Dominique et Pierre ont participé à la journée de travail au consulat de Stuttgart, organisée par Monsieur le Consul Général de France, Gaël de Maisonneuve, et son équipe, en collaboration avec l'Institut français.



Le matin : rencontres et discussions avec les associations franco-allemandes, puis présentation de plusieurs intervenants d'options offertes aux Français pour trouver un emploi en Allemagne. L'après-midi était consacrée aux élèves de lycées sur les relations franco-allemandes, sous formes d'ateliers. L'animation était assurée par les étudiants du cursus intégré Sciences-Po Stuttgart-Bordeaux.



Puis, un débat-rencontre a eu lieu sur les priorités franco-allemandes dans un contexte de guerre aux portes de l'Europe avec Frédéric Petit, député des Français établis à l'étranger, et des intervenants de l'université, des affaires européennes et des affaires internationales. Un échange s'est établi avec des étudiants du cursus Sciences-Po Stuttgart-Bordeaux.

En début de soirée, des échanges entre les participants ont continué autour d'un apéritif / concert de jazz.

## Repas de l'An Nouveau

Le samedi 21 janvier, 26 personnes ont participé au repas de l'An Nouveau au restaurant italien « Zum Fass » à Kirchheim / Teck.

A l'apéritif, Dominique nous a souhaité la bienvenue, en levant tous notre verre de Prosecco à la Nouvelle Année. Tout au long du repas copieux et servi avec humour, nous avons pu échanger, les conversations allaient bon train.



Suite au repas, une surprise nous attendait: la galette des rois. Le serveur italien a participé à la tradition française, a découpé les galettes, puis nous avons tiré les rois dans une ambiance bonne enfant. Deux reines ont trouvé la fève et se sont empressées de choisir leur roi.

Cette manifestation culinaire a eu un grand succès, nous avons passé une belle journée.

A l'année prochaine.

## Soirée crêpes

Voilà une tradition qui se produit depuis de bien longues années : la fête de la Chandeleur. Comme tous les ans, la soirée s'est déroulée chez Dominique qui nous a chaleureusement accueillis dans sa salle à manger le samedi 11 février. Nous nous sommes retrouvés (17 personnes) autour de l'apéritif et nous avons eu l'honneur d'avoir la présence de Monsieur le Consul Général parmi nous.



Nous avons apprécié les crêpes au jambon et fromage faites maison, puis les sucrées à la confiture.



Dorothée nous a fait découvrir les crêpes au rhum avec du sucre « la vergeoise » de sa région du Nord de la France. En dessert, le traditionnel tiramisu préparé par Laura a terminé ce repas en douceur.

Ce fut une soirée conviviale, dans la bonne humeur, les conversations allaient bon train jusque tard dans la nuit.

Merci Dominique pour ton hospitalité et à tous ceux qui ont participé à la réussite de cette soirée (confection des crêpes, aide...). A l'année prochaine !

## Assemblée générale

Comme tous les ans, notre assemblée générale s'est déroulée dans les locaux de l'Institut français à Stuttgart le vendredi 10 mars 2023.

Avant le déroulement officiel de l'assemblée générale, nous avons été accueillis par Monsieur le Consul Général, Gaël de Maisonneuve, en poste à Stuttgart depuis septembre 2022. Il a insisté sur l'importance et la coopération des associations françaises du Wurtemberg avec le Consulat. Il a remercié tout particulièrement l'UFE-Wurtemberg pour l'excellente coopération de ce début de mandat.



Notre présidente, Dominique Mier-Garrigou, a constaté que l'invitation avait été effectuée en bon et due forme, dans les délais requis et en conformité avec les statuts.

Un hommage (une minute de silence) fut rendu aux personnes décédées en 2022 : Wolf Staudenmaier, Alain Thétard (ancien vice-président) et Jean Le Meunier.

Ce même vendredi ont eu lieu à Lyon les obsèques de Monsieur Pellisson, ancien président de l'UFE-Monde (de 1998 à 2018).



La présidente a constaté un bilan positif de l'état de l'association.

Puis elle a remercié toute l'équipe pour son travail et son engagement, elle se sent soutenue par cette équipe dynamique.

Après la partie officielle, la soirée s'est prolongée par un pot de l'amitié préparé par quelques conseillers, c'était l'occasion pour un bon nombre de membres de se retrouver et d'échanger avec Monsieur le Consul Général qui est venu nous rejoindre.

## Assemblée générale UFE-Monde à Paris

Le samedi 25 mars 2023 s'est tenue l'Assemblée générale ordinaire de l'UFE-Monde à Paris où un tout petit groupe a participé.

Au cours de la séance un hommage a été rendu à notre ancien vice-président Alain Thétard, ainsi qu'à Monsieur Gérard Pélisson, président pendant de nombreuses années.

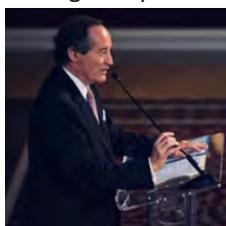
Nous avons même tenu le bureau de vote des élections du conseil d'administration.

Le nouveau président, Alain-Pierre Mignon a été élu par le conseil d'administration. 11<sup>e</sup> président de l'UFE, il succède à François Barry Delongchamps.



Monsieur Olivier Brochet, directeur de l'Agence de l'enseignement du français à l'étranger (AEFE), a présenté la situation de l'enseignement du français dans les différents pays à l'heure actuelle.

Pour plus d'informations: <https://ufe.org/article-a-la-une/assemblee-generale-2023-un-nouveau-president-de-belles-rencontres-et-des-idees/>



L'ancien et le nouveau Président



Votre nouveau Président  
ALAIN-PIERRE MIGNON



## Sortie à Sigmaringen

Le samedi 29 avril, le soleil au rendez-vous, Pierre nous accueillait à côté du parking près du restaurant Bootshaus à Sigmaringen où nous avons pris le repas ensemble.

Pour digérer, en petits groupes, nous avons marché jusqu'au château situé sur les hauteurs de la ville. Voilà tout le groupe réuni (26 personnes) devant l'entrée de ce grand édifice construit au XI<sup>e</sup> siècle qui impressionne les visiteurs en arrivant. La guide nous a présenté le château, siège des princes de Hohenzollern.

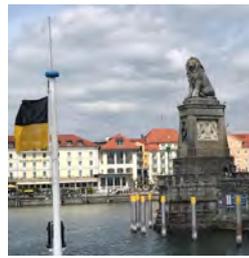
A la fin de la Seconde Guerre mondiale (du 6 septembre 1944 au 22 avril 1945), le château était le siège de « la Commission gouvernementale française pour la défense des intérêts nationaux », le gouvernement en exil du régime de Vichy. A cette époque, le drapeau tricolore était hissé devant le château.

Notre guide expérimentée nous a conduits dans de nombreuses pièces du château dont l'appartement occupé à la fin de la Seconde Guerre mondiale par le maréchal Pétain et celui de son ministre Pierre Laval. Cette visite fut pour nous une belle leçon d'histoire.

Après cette partie culturelle, nous nous sommes désaltérés à la terrasse du restaurant avant de nous séparer, certains pour rentrer à Stuttgart, d'autres ont continué vers le lac de Constance à Kressbronn. La soirée s'est poursuivie autour d'un petit repas où le poisson fut particulièrement apprécié.

Le dimanche, en petits groupes, chacun a pris une autre direction : île de Mainau, Suisse, sortie en bateau sur le lac jusqu'à Bregenz.

Un voyage qui nous a permis de découvrir cette belle région dans une ambiance chaleureuse et fort sympathique.



Lindau et les montagnes des Alpes

## Le Souvenir Français... 10 ans après !

Le 18.11.2012, en présence de 150 invités dont l'ambassadeur de France en Allemagne, Monsieur Gourdault-Montagne, Monsieur Michel Charbonnier, Consul général de France à Stuttgart, Bernard Cariot, notre ancien Président de l'UFW, Dominique Mier-Garrigou et Pierre Caudrelier qui représentait le Souvenir Français, une stèle avait été érigée, en souvenir des Français décédés à Mainau, à la fin de la guerre. La famille Bernadotte qui avait soutenu ce projet nous avait invités à cette inauguration.

Le 2 mai 2023, Pierre Caudrelier était présent au nom du Souvenir Français, au côté de Gaël de Maisonneuve, Consul général en poste à Stuttgart et en présence de Björn, Comte Bernadotte et de sa sœur Bettina, Comtesse Bernadotte pour fêter ce dixième anniversaire. Pierre déposa une gerbe.



© Insel Mainau



## Information citoyenne

En septembre prochain, il y aura les élections sénatoriales, et le Sénateur Ronan Le Gleut, sortant, très engagé pour les Français de l'étranger, se représente. Nous n'avons aucun poids dans cette élection, mais nous lui souhaitons bonne chance.

## Vive la France – vive l'amitié! « Europäischer Kultursommer Fellbach »

Cette année, du 12 mai au 22 juillet, Fellbach propose tout un programme d'activités culturelles sur le thème de la France. *Europäischer Kultursommer*, ce sont des occasions pour les Français qui vivent dans la région et les Allemands francophiles de se retrouver et de vivre la culture française. Quelques membres de notre association participent régulièrement à des manifestations.

Le 12 mai, notre Consul Général, Gaël de Maisonneuve, était présent à l'ouverture de ce festival dans la grande salle de la « Alte Kelter ». Il s'est adressé au public dans un discours bilingue plein d'humour (on a bien rigolé !).

Pour la première fois à Fellbach avait lieu la Fête de la musique le mercredi 21 juin. Tout en flânant dans la ville l'après-midi, on pouvait assister à des concerts donnés par des groupes musicaux installés dans différents coins de la ville, dans les parcs, dans les rues. Le groupe « Le Trio Formidable » nous a fait revivre des chansons connues de Gainsbourg, Nougaro, Trenet, Aznavour etc...

Le soir, cette fête s'est poursuivie dans la cour de la mairie où le groupe Antoine Villoutreix a animé la soirée dans une ambiance joyeuse.



## Sortie à Fellbach



Le dimanche 25 juin, un petit groupe a profité du beau temps pour prendre le repas sur la terrasse ombragée du restaurant « Zum Kuckuck » à Fellbach. L'après-midi, nous avons visité l'exposition sur la France « Et voilà ! » au *StadtMuseum* où nous avons pu découvrir grâce à une exposition photos les villes jumelées de Fellbach de la Vallée du Rhône (Tain-l'Hermitage et Tournon-sur-Rhône), des objets typiques français, des vêtements etc... et des boissons avec un bar où nous avons eu le plaisir de poser pour la photo de groupe. Pour bien terminer cette journée, nous nous sommes désaltérés sur la terrasse du café près du musée.

Le musée se trouve dans une vieille maison, commencée en 1685 comme boulangerie et commerce de vin. Plus tard, la maison a servi de cabinet médical et de pharmacie, d'une sorte d'hôpital psychiatrique destiné à soigner les « malades mentaux et psychiques », puis elle a été achetée par un jardinier. Aujourd'hui, c'est un musée consacré à l'histoire locale avec une exposition permanente et des expositions temporaires.



## Vive la France – vive l'amitié! « Europäischer Kultursommer Fellbach »

Festival culturel avec concerts, théâtre, littérature, photographie et plus encore ... Jusqu' au 22 juillet 2023



StadtMuseum: « **Et voilà!** » - petite approche de l'art de vivre français. Exposition jusqu'au 24 septembre. Pour voir le programme complet des manifestations suivez le code qr

Rathaus, Alter i-Punkt, Marktplatz 7: « **Frugalité créative** » - exposition d'architecture en collaboration avec l'Institut français jusqu'au 22 juillet 2023



**Bal populaire** - 14 juillet 2023 - à partir de 18h dans la cour de la mairie

**Au revoir et adieu** - Abschlussfest - 22 juillet 2023: musique, théâtre de rue, « Une touche d'optimisme »,

Cirque Nouveau ...



De nombreux autres concerts, théâtres, lectures en français et conférences apportent l'esprit du pays voisin à Fellbach.

## 75<sup>e</sup> anniversaire dfi à Ludwigsburg



à dr.: Laurence Boone, secrétaire d'État chargée de l'Europe

## Les prochaines manifestations

**Fête des rues à Gerlingen** : dimanche 10 septembre à partir de 12h  
Rencontre proposée à 14h30 sur la place de la mairie devant l'orchestre

**Keltenmuseum Hochdorf/Enz** : dimanche 15 octobre

**Soirée cassoulet**: samedi 25 novembre ou 2 décembre

**Repas de l'An Nouveau** : janvier 2024



**Nous vous souhaitons à tous un bel été.  
À bientôt en automne.**

**L'équipe du flash**

Pour plus d'informations, flashez les qr-codes

© toutes les photos du Flash: J. et R. Eberlein, Anne Köhn, Dominique Mier-Garrigou, Insel Mainau, Vera Richter, Pierre Caudrelier, UFF